

## F ØW\_V`]W\_`Ui Z`X]Y`[ YgWÅ Y]hYfhY 6Øf[ Yfa Y]ghYfk U\``]b`DZcfn\Y]a

8]Y`DZcfn\Y]a Yf`6Øf[ Yfa Y]ghYfk U\`V`Y]Vh`gdUbbYbX.`8]f\_`  
6ØgWÅYf`VYbØh][ h`Y]bY`Gh]WÅk U\`ž`i a`X]Y`UVgc`i hY`A Y\`f\Y]h  
ni`YffY]WÅYb"

5a`j`Yf[ Ub[ YbYb`A ]h`k cWÅ`ZUbX`]b`DZcfn\Y]a`X]Y`YfghY`G]hni b[  
XYg`bYi Yb`; Ya`Y]bXYfUhg`ghUhhž`Y]b`9fY][ b]gž`XUg`ni [ `Y]WÅ`Ub  
ZfØ\`YfY`6Øf[ Yfa Y]ghYfk U\`Yb`Yf]bbYfhY`i bX`X]Y`U\_hi`Y`Yb  
dc`]h]gWÅYb`8mbUa`\_]Yb`]b`XYf`GhUXh`k ]XYfgd]Y[ Y`h"

## 9]b`F ØW\_V`]W\_`Ui Z`K U\`dfcnYggY

≠`XYf`J`Yf[ Ub[ Yb\`Y]h`\Uh`DZcfn\Y]a`VYfY]hg`Y]b][ Y  
\`YfUi`gZcfXYfbXY`6Øf[ Yfa Y]ghYfk U\`[ Åb[ Y`Yf`YVh" `9]b`VYgcbXYfg  
dfÅ[ bUbhYg`6Y]gd]Y`]gh`X]Y`K U\`X]Yg`Gcn]U`VØf[ Yfa Y]ghYfg`j`cf`%)  
»\`fYbž`U`g`XYf`XUa`U`g`ZØ\`fYbXY`?`UbX]XUh`YVYbZU`g`\_Y]bY  
UVgc`i hY`A Y\`f\Y]h`Yfn]Y`hY" `8]YgY`K U\`dfcnYXi`fYb`nY][ Ybž`k ]Y  
VYXYi hYbX`X]Y`Gh]a`a`Ybj`YfhY]i b[ `gY]b`\_Ubb`i bX`k ]Y`]a`dYfUh]j  
Y]bY`\_`UfY`A Y\`f\Y]h`ZØf`X]Y`5a`hgY]bZØ\`fi b[ `]gh"

## 8 Yf`g]WÅ`k UbXY`bXY`dc`]h]gWÅY`?`cbhYI`h

8]Y`?`cbh]bi`]hÅ`hi bX`XYf`K`YWÅ`gY`]b`XYf`dc`]h]gWÅYb`@UbXgWÅ`UZh  
XYf`GhUXh`g]bX`ZUgn]b]YfYbX" `8Yf`U\_hi`Y`Y` :`Uj`cf]hž`8]f\_`6ØgWÅYfž  
\`Uh]a`YfghYb`K U\`[ Ub[ `Y]bY`ZØ\`fYbXY`Dcg]h]cb`Y]b[ Ybca`a`Ybž  
`YXcWÅ`X]Y`YfZcfXYf`]WÅY`UVgc`i hY`A Y\`f\Y]h`b]WÅh`YffY]WÅh"  
8YbbcWÅ`nY][ hY`Yf`g]WÅ`VYa`Ø\`hž`XYb`?`cbhU\_hi`ni`f`K`Å\`YfgWÅ`UZh  
Ui`ZfYWÅ`hni`Yf\`U`hYbž`k`Ug[`YfUXY`]b`dc`]h]gWÅ`hi`fVi`Yb`hYb`NY]hYb  
j`cb`[`fc»`Yf`6YXYi`hi`b[`]gh"

A ]W\ UY`G\ k Ufn`U`g`? cbghUb n`]b`XYf

J Yf`AbXYfi b[

9]b`k ]YXYf`\_Y\ fYbXYf`5\_hYi f`]b`DZcfn\Y]a`g`Dc`]h`\_]gh`GhUXhfUh  
A ]W\ UY`G\ k Ufn`XYf`gck c\`\_]b`XYf`j`Yf[ Ub[ YbYb`U`g`Ui`W\`]b`XYf`  
U\_hi`Y`Yb`K`U\`U`g`Nk`Y]hd`Uhn]YfhYf`U[ ]YfhY`"GY]b`ghYh][ Yg  
9b[ U[ Ya`Ybh`ž`ni`b`W\gh`ZØf`X]Y`: fY]Y`K`Å\`Yf!J`YfY]b][ i b[ `i`bX  
Y`hnh`U`g`HY`]`XYf`: fY]Y`K`Å\`Yf!DUfhY]ž`i`bhYfghfY]W\h`X]Y`8`mb`Ua`\_]`  
i`bX`X]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[ Ybž`j`c`f`XYbYb`X]Y`DUfhY]Yb`ghY\`Yb`"

8 ]Y`?`cbgYe`i`YbnYb`Y]bYf`[ YgW\ Y]hYfhYb

K`U\`

8 ]Y`HUhgUW\Yž`XUgg`X]Y`K`U\`ZØf`8]f`\_`6ØgW\Yf`Y`hnh]W\`b]W\`h  
YfZc`[ fY]W\`k`Ufž`\Uh`VYXYi`hYbXY`: c`[ Yb`gck`c\`ZØf`]b`U`g`ZØf`X]Y`  
GhUXhj`Yfk`U`hi`b[ "8]Y`b`chk`YbX][ Y`5i`ggW\`fY]Vi`b[ `XYf`Dcg]h]c`b  
nY][ hž`XUgg`XUg`J`YfhfUi`Yb`XYf`²`ZY`bh]W\`\_Y]hi`bX`X]Y`: Å\`[\_Y]hž  
Y]bY`\_`UfY`A`Y\`f\Y]h`ni`YffY]W\Ybž`\_f]h]gW\`ZØf`XYb`dc`]h]gW\Yb  
9fZc`[ `g]bX`";`Y]W\`nY]h][ `ghY`h`g]W\`X]Y`: fU[ Yž`k`]Y`X]Y`bYi`Yb  
<`YfUi`gZc`fXYfi`b[ Ybž`X]Y`a`]h`Y]bYf`k`]YXYf`UbghY\`YbXYb`K`U\`  
j`YfVi`bXYb`g]bXž`VYk`Å`h][ h`k`YfXYb`\_`ØbbYb`"

5 i`gV`]W`\_`Ui`Z`\_`ØbZh][ Y`9b`hk`]W`\_`i`b[ Yb

8 Ug`;`YgW\Y\`Yb`]b`DZcfn\Y]a`\_]gh`a`Y\`f`U`g`bi`f`Y]bY`a`ca`YbhUbY  
K`U\`"9g`fYZY`\_h]Yfh`X]Y`?`ca`d`Yi`]h`h`X`Yf`dc`]h]gW\Yb`@UbXgW\UZh`]b  
8Yi`hgW\`UbXž`k`c`K`Å\`Yf[ YgW\`a`ÅW`Yf`g]W\`gW\`bY`"AbXYfb  
\_`ØbbYb`i`bX`j`cb`j`YfgW\]YXYbYb`: U`\_`hcfYbž`k`]Y`c`\_`U`Yb`H\`Ya`Yb  
i`bX`DYfg`Øb`]W\`\_Y]hYbž`VYY]bZi`ggh`k`YfXYb`"8]Y`\_`ca`a`YbXYb  
K`cW\Yb`k`YfXYb`Yb`hgW\Y]X`YbX`gY]b`ZØf`X]Y`GhUV`]h`h`i`bX`X]Y  
ni`\_`ØbZh][ Y`5i`gf]W\`hi`b[ `XYf`GhUXh`"

⊕`X]YgYa`G]bbY`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`Y`W\Y`GhfUhY[ ]Yb`i`bX  
Dfc[ fUa`a`Y`X]Y`ni`\_`ØbZh][ Yb`?`UbX]XUhYb`YfUfVY]hYb`k`YfXYbž`i`a  
X]Y`K`Å\`YfgW\UZh`ni`ØVYfnYi`[ Yb`i`bX`X]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[ Ybž`X]Y  
DZcfn\Y]a`VYk`Y[ hž`Ubni`[ Y\`Yb`"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U[ "XY